



## HOLY NAME CATHOLIC CHURCH

*Christ's Ambassador of Hospitality in the Nation's Capital*  
920 11th Street, NE, Washington, DC 20002

### Mission Statement

We, the Roman Catholic Church of the Holy Name of Jesus, are Christ's ambassadors of hospitality in the nation's capital. Established in 1891, we are committed to proclaim the Good News of Jesus Christ, to share our faith and to follow the example of Mary. We strive to be spiritually, socially and culturally focused and open our hearts and doors to God's children. We offer a faith-filled and love-filled environment.

### Declaración de Misión

Nosotros, la Iglesia Católica Romana del Santo Nombre de Jesús, somos embajadores de la hospitalidad de Cristo en la Capital de la Nación. Establecida en 1891, estamos comprometidos a anunciar la Buena Noticias de Jesucristo, para compartir nuestra fe y seguir el ejemplo de Maria. Nos esforzamos por ser centrados en la espiritualidad, en el servicio social y en la diversidad cultural y abrir el Corazon y las puertas a los hijos de Dios. Ofrecemos un ambiente lleno de fe y lleno de amor.

**Telephone: (202)397-2525**  
**Fax: (202) 397-6639**  
**Webpage: [holynameparishdc.org](http://holynameparishdc.org)**  
**Email: [hnpsecretary@outlook.com](mailto:hnpsecretary@outlook.com)**

**Teléfono: (202)397-2525**  
**Fax: (202) 397-6639**  
**Página web: [holynameparishdc.org](http://holynameparishdc.org)**  
**Correo: [hnpsecretary@outlook.com](mailto:hnpsecretary@outlook.com)**

**Reverend William Carloni (Pastor)**  
**Reverend Francis M. Walsh (in residence)**

**BIENVENIDO!**  
**Reverendo William Carloni**  
**Reverendo Francis M. Walsh**

**Weekend Mass Schedule**  
**Saturday Vigil 4:00 pm,**  
**Sunday 8:00 & 11:00 am,**  
**Children's Mass 9:15 am, 1:00 pm (Spanish)**

**Horario de Misas de fin de Semana**  
**Sábado Vigilia 4:00pm**  
**Domingo 8:00 & 11:00am, 1:00pm ( Español)**

**Daily Mass**  
**Monday thru Friday 9:30 am,**  
**Saturday 8:00 am**

**Misas Diarias**  
**Lunes a Viernes 9:30am**  
**Sábados 8:00am**

**Reconciliation**  
**Saturday 3:00-3:30 pm or by Appointment**

**Reconciliación**  
**Sábado 3:00-3:00pm o por citas**

**WELCOME:** Holy Name Parish welcomes our new comers. Whether you have just moved into our parish, been here a few months or just stopped in and appreciate the warm welcome. We strongly urge everyone to participate in the spiritual life and ministries of our parish. We have many liturgical and social ministries you can help in. If you have suggestions for additional ministries feel free to contact the rectory. Know you are welcome and encouraged to share your ideas.  
Call: (202)-397-2525.

**BIENVENIDOS:** Parroquia del Santo Nombre de Jesus da la bienvenida a nuestros nuevos llegados. Algunos acaban de mudarse a nuestra parroquia, otros han estado aquí unos meses y aún otros han descubierto la Parroquia del Santo Nombre de Jesus y apreciar la cálida bienvenida. Invitamos enérgicamente a los feligreses a aceptar la invitación de Cristo y llamar para participar en la vida espiritual y ministerios de la Parroquia del Santo Nombre de Jesus. Invitamos a la gente a ser Lectores, Ministros de la Eucaristía, y que pueda llevar la communion a nuestros feligreses enfermos, que puedan ayudar a nuestra despensa de alimentos semanal, para unirse a nuestro coro. Si tiene alguna sugerencia para ministerios adicionales no dude en ponerse en contacto con la rectoría. Sepa que son recibidos y anímese a compartir sus ideas. Llame a ( 202)397-2525.



**Servant of God**  
**Msgr. Aloysius Schwartz**  
 1930 -1992

Founder  
 Religious Congregation of the  
 Sisters of Mary and the Brothers of Christ  
Prayer for Beatification

Almighty, ever-living God, Giver of all good gifts, You have filled Msgr. Al with an ardent love for You and for souls. You have inspired him to dedicate his life to relieve the suffering of orphans, abandoned, the sick and the poor, especially the youth which he did with all humility and courage until the end of his life.

May his holy life of love and service to the poor be recognized by the Church through his beatification and canonization. We ask this through The merits of our Lord Jesus Christ and the prayers of Mary, the Virgin of the Poor. Amen.

Our Father..... Hail Mary..... Glory Be.....

Nihil Obstat: +Socrates B. Villegas  
 Auxiliary Bishop of Manila  
 September 15, 2003

Imprimatur: +Gaudencio Borbon Cardinal Rosales, D.D.  
 Archbishop of Manila  
 September 15, 2003.



**SERVIDOR DE DIOS**  
**MSGR. ALOYSIUS SCHWARTZ**  
 1930-1992

Fundador  
 Congregación Religiosas de la Hermanas de  
 María y los Hermanos de Cristo  
Oración por la Beatificación

Todopoderoso, Dios, Dador siempre vivo de todos los bienes, Usted ha llenado Mons. Al con un ardiente amor por Ti y por las almas. Le has inspirado para dedicar su vida a aliviar el sufrimiento de los huérfanos, abandonados, los enfermos y los pobres, especialmente a los jóvenes lo que hizo con toda humildad y coraje hasta el final de su vida.

Que su santa vida de amor y servicio a los pobres sera reconocido por la Iglesia a través de su beatificación y canonización. Te lo pedimos por los meritos de Nuestro Señor Jesucristo y las oraciones de Maria, la Virgen de los Pobres. Amen.

Padre Nuestro... Ave Maria Gloria...

Nihil Obstat+ Socrates B. Villegas  
 Obispo Auxiliar de Manila  
 Septiembre, 15,2003

Imprimatur: + Gaudencio Borbon Cardinal Rosales, D.D.  
 Arzobispo de Manila  
 Septiembre 15, 2003.

**Readings for the Week of July 8, 2018**

**Sunday:** Ez 2:2-5/Ps 123:1-2, 2, 3-4 [2cd]/  
 2 Cor 12:7-10/Mk 6:1-6a  
**Monday:** Hos 2:16, 17b-18, 21-22/Ps 145:2-3, 4-5,  
 6-7, 8-9 [8a]/Mt 9:18-26  
**Tuesday:** Hos 8:4-7, 11-13/Ps 115:3-4, 5-6,  
 7ab-8, 9-10 [9a]/Mt 9:32-38  
**Wednesday:** Hos 10:1-3, 7-8, 12/Ps 105:2-3, 4-5,  
 6-7 [4b]/Mt 10:1-7  
**Thursday:** Hos 11:1-4, 8e-9/Ps 80:2ac and 3b,  
 15-16 [4b]/Mt 10:7-15  
**Friday:** Hos 14:2-10/Ps 51:3-4, 8-9, 12-13,  
 14 and 17 [17b]/Mt 10:16-23  
**Saturday:** Is 6:1-8/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5 [1a]/  
 Mt 10:24-33  
**Next Sunday:** Am 7:12-15/Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 [8]/  
 Eph 1:3-14 or 1:3-10/Mk 6:7-13

**Las lecturas de la semana del 8 de julio de 2018**

**Domingo:** Ez 2, 2-5/Sal 123, 1-2. 2. 3-4 [2]/  
 2 Cor 12, 7-10/Mc 6, 1-6  
**Lunes:** Os 2, 16. 17-18. 21-22/Sal 145,  
 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [8]/Mt 9, 18-26  
**Martes:** Os 8, 4-7. 11-13/Sal 115,  
 3-4. 5-6. 7-8. 9-10 [9]/Mt 9, 32-38  
**Miércoles:** Os 10, 1-3. 7-8. 12/Sal 105, 2-3. 4-5. 6-7 [4]/  
 Mt 10, 1-7  
**Jueves:** Os 11, 1-4. 8-9/Sal 80, 2 y 3. 15-16 [4]/  
 Mt 10, 7-15  
**Viernes:** Os 14, 2-10/Sal 51, 3-4. 8-9. 12-13. 14 y  
 17 [17]/Mt 10, 16-23  
**Sábado:** Is 6, 1-8/Sal 93, 1. 1-2. 5 [1]/Mt 10, 24-33  
**Domingo siguiente:** Am 7, 12-15/Sal 85, 9-10. 11-12.  
 13-14 [8]/Ef 1, 3-14 o 1, 3-10/  
 Mc 6, 7-13

**We pray for our sick/ Oremos por nuestros enfermos**

Ronnie McDonald, Melvin Johnson, Theodora Dutch, Kenya Gonzales, Sylvia Moton, Fred Rice, Bertha Carson

**We pray for our departed souls/ Oremos por nuestros difuntos**

Contact the rectory if you wish to have a special mass for your loved ones.

Llame a la rectoria si desea tener una misa especial para sus seres queridos.

**COLLECTIONS FOR July 1, 2018 / COLECCION DE 1 Julio, 2018 \$3,256.00**  
**BUILDING FUNDS/ FONDO DEL EDIFICIO \$391.00**

If you have been closely following the Sunday readings, today's Gospel could sound a bit like a broken record. Four weeks ago, the Gospel told of Jesus visiting his home of Nazareth and being poorly received by his family members. Jesus had attracted a large crowd as he preached, and his concerned relatives came to bring him home. Jesus, they thought, was out of his league.

Today Jesus takes things further. He returns to Nazareth. Rather than preaching from his house, he enters the synagogue. He speaks eloquently. The listeners acknowledge that "wisdom has been given him" and recognize the "mighty deeds wrought by his hands," but it is too much for them to bear. "Is he not the carpenter, the son of Mary?" The listeners know his whole clan, his male and female relatives. Jesus as carpenter was acceptable. Even Jesus as fringe preacher was interesting enough to draw a crowd. But Jesus as authoritative teacher is too much. "They took offense at him."

As Christians, we have known the truth of Jesus' identity since we were first introduced to him. He is fully human and fully divine. He is the second person of the Trinity. It could be easy to look down on these 1st century listeners for their lack of faith. But where do we expect to learn our own lessons? The more we age, the easier it is to believe we understand the world and how it works. We have experience with people, with the Church, with politics, and with the affairs of daily living. We have developed criteria for first impressions. We categorize. Today we remember that the Christian life requires humility. Jesus' listeners have an expectation of how things should be, and their lack of faith causes doubt in others. "He was not able to perform any mighty deeds there." Do your assumptions limit your perspective? Who can you learn from that you did not expect?

**Eucharistic Adoration :**

Mon– Fri 8-9:15am ( followed by Mass)  
 Tues 6:30-8pm (Confessions will be heard)  
 Saturday 8:30– 9:45am ( after 8am Mass)

**RELIGIOUS EDUCATION & SACRAMENT PREP**

Please contact the rectory to enroll your child(ren) in Religious Education Classes. All children not attending a Catholic School are required to enroll in Religious Ed. Classes will resume in the fall. Please check the bulletin for special summer events.

To receive the **Sacrament of Matrimony**, please visit the rectory at least 6 months prior to the desired date. For Baptism, please contact the rectory at (202)397-2525. Adults who are in need of the sacraments are encouraged to contact the rectory. The sacraments are meant for all people no matter how old you may be!

**YOUNG ADULTS:** Are you between 21 & 35? You are welcome to join us as we enjoy a Sunday brunch after the 11am Mass the **4th Sunday** of each month. Come and enjoyed our shared company, good conversations and talk about HOW to improve Holy Name Parish. Change is welcome as are the thoughts, concerns and ideas shared as young adults gather together.

Con frecuencia nos sorprendemos y hasta nos quedamos boquiabiertos cuando una persona sencilla, sin estudios, sobresale en su familia y su ambiente. No podemos creer sus logros. No aceptamos su liderazgo. Tiene que salir a otros lugares para que la reconozcan. ¿Has experimentado esto en tu vida? ¿Conoces a alguien que haya vivido esa experiencia? Pues, algo parecido le pasó a Jesús en su pueblo, donde las personas se preguntaban: "¿No es éste el carpintero?". Y Jesús afirma: "Si hay un lugar donde un profeta es despreciado, es en su tierra, entre sus parientes y en su propia familia". Las acciones de Jesús iban más allá de lo que un carpintero podía hacer o saber.

Lo triste de esta situación entre las personas del pueblo de Jesús, es que estaban completamente ciegos, bloqueados y, por lo tanto, no pudieron gozar de la cercanía y los beneficios que el "carpintero" les ofrecía. Al sentirse tan ofendidos, limitaron la gracia de Dios y, a la vez, a Jesús en su demostración de la presencia del Reino de Dios entre su pueblo. ¡Qué pena!, diríamos nosotros. Pero la enseñanza del Evangelio es abierta, grande, ancha en la persistencia de Dios de acercarse a los que lo reciben. Ahora, cabe preguntarse: ¿Quién me ha guiado a la sabiduría de Dios en la trayectoria de mi vida? ¿He limitado alguna vez la acción del Señor Jesús por prejuicios? ¿Qué dirá la gente de lo que hago por otros? Recordemos que por el bautismo somos profetas de esperanza en este mundo roto por el pecado. Lo bueno es que la sabiduría de Dios es fiel compañera de quien la acepta para hacer el bien en su tierra y fuera de ella.

**Adoración Eucarística**

Lunes– Viernes 8– 9:15am (seguido por la Misa)  
 Martes 6: 30-8pm (Confesiones serán escuchadas)  
 Sábado 8:30– 9:45 ( después de la Misa de las 8am)  
 Domingo 7-7:50am ( seguido por la Misa)

**EDUCACION RELIGIOSA**

Por favor, póngase en contacto con la rectoría para inscribir a su hijo/s en clases de Educacion Religiosa. Todos los niños que no asisten a una Escuela Católica están obligados a inscribirse a la Educación Religiosa. Las classes se tienen los Domingos de 11-12:30 a 1125 Neal ST, NE, WDC 20002.

Para el **Sacramento del Matrimonio** , visite la rectoría por lo menos seis (6) meses antes de la fecha deseada.

Para prepararse para los Sacramentos del Bautismo por favor, póngase en contacto con la rectoría a (202)397-2525.

Los adultos que están en necesidad de los sacramentos se les conseja a llamar a la rectoría. Los sacramentos son para todas las personas sin importar la edad que puede ser!

**ADULTOS JOVENES:** ¿Tienes entre 21 y 35 ? BIENVENIDOS! Disfrutamos de un desayuno el Domingo después de la Misa de las 11am el **4 Domingo** de cada mes. Damos la bienvenida a los nuevos feligreses. Nos encontramos recientemente y disfrutamos de una-compañía compartida, buenas conversaciones y hablamos sobre como mejorar la Parroquia del Santo Nombre de Jesus. El cambio es bienvenido al igual que los pensamientos, preocupaciones y ideas compartidas que los adultos jovenes se reúnen.